



Briuselis, 2021 m. birželio 9 d.
(OR. en)

9260/21

Tarpinstitucinė byla:
2019/0126(NLE)

AVIATION 138
RELEX 484
USA 14

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinų atstovų komitetui (COREPER I) / Tarybai
Ankstesnio dokumento Nr.:	ST 9905/19
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl Jungtinių Amerikos Valstijų, Europos Sąjungos, Islandijos ir Norvegijos Karalystės susitarimo dėl laiko apribojimų, taikomų orlaivių su įgula teikimo susitarimams, sudarymo Europos Sąjungos vardu – Pritarimas iš esmės – Priėmimas

1. Pirmiau nurodytas Susitarimas yra Komisijos derybų, grindžiamų 2017 m. gegužės 11 d. Tarybos suteiktais įgaliojimais, pagal kuriuos Komisija galėjo pradėti derybas su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis (JAV) remiantis ES ir JAV oro susisiekimo susitarimu, kuris buvo pasirašytas 2007 m. balandžio 25 d. ir 30 d., rezultatas.
2. 2019 m. birželio 5 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymus dėl Tarybos sprendimų dėl pirmiau minėto Susitarimo pasirašymo ir sudarymo (atitinkamai dok. 9901/19 ir 9905/19).
3. 2019 m. liepos 18 d. Taryba priėmė sprendimą dėl Susitarimo pasirašymo, tuomet 2019 m. rugpjūčio 27 d. Briuselyje Susitarimas buvo pasirašytas su sąlyga, kad bus sudarytas vėliau.

4. Sprendimas dėl Susitarimo pasirašymo ir pats Susitarimas buvo paskelbti Oficialiajame leidinyje 2019 m. rugsėjo 25 d¹.
5. Aviacijos darbo grupė išnagrinėjo Tarybos sprendimo dėl sudarymo projektą ir dėl jo susitarė per 2020 m. spalio 8 d. ir lapkričio 26 d. neformalias vaizdo konferencijas.
6. Po nagrinėjimo darbo grupės lygmeniu Tarybos Teisininkų lingvistų tarnyba peržiūrėjo Tarybos sprendimo dėl sudarymo tekstą.
7. 2020 m. gruodžio 7 d. Tarybos prašymu Europos Parlamentas 2021 m. gegužės 18 d. pritarė Tarybos sprendimui dėl Susitarimo sudarymo.
8. Todėl Nuolatinių atstovų komiteto prašoma išnagrinėti teisininkų lingvistų parengtame dokumente 11645/20 REV 1 išdėstytą Tarybos sprendimo projektą ir pasiūlyti Tarybai vieno iš būsimų posėdžių darbotvarkės A punktu jį priimti, kad būtų galima Susitarimą sudaryti. Prie Tarybos sprendimo ir Susitarimo pridedamas ir Konsultacijų memorandumas²; jis išdėstytas dokumente 11100/19.

¹ OL L 245, 2019 9 25, p. 1–6.

² Dok. ST 10584/19.